



BEKANNTMACHUNG

Einsatz von Senioren/Seniorinnen für gemeinnützige Tätigkeit als

SCHÜLERLOTSSEN/SCHÜLERLOTSINNEN

Die Stadtgemeinde Bruneck sucht Personen, welche im Rahmen der gemeinnützigen Tätigkeit als „Schülerlotsen/Schülerlotsinnen“ den Verkehr vor den Schulen im Schuljahr 2026/2027 überwachen.

Um als Schülerlotse/Schülerlotsin bei der Ortspolizei Bruneck beauftragt zu werden, gelten folgende Voraussetzungen:

- Ansässigkeit in der Gemeinde Bruneck, nur in Ausnahmefällen und in Vereinbarkeit mit der Ausübung der Tätigkeit Ansässigkeit in den Partnergemeinden;
- Mindestalter von 55 Jahren und Höchstalter von 75 Jahren;
- Pensionist/in, Teilzeitbeschäftigte/r oder Arbeitslose/r;
- Ärztliches Zeugnis über die Fähigkeit zur Ausübung der Tätigkeit als Schülerlotse/Schülerlotsin;
- keine Vorstrafen.

Gesuchseinreichung:

Interessierte können ein einfaches Gesuch samt Kopie eines Personalausweises an die E-Mail Adresse personal@gemeinde.bruneck.bz.it senden oder direkt im Personalamt, Rathausplatz 1, erster Stock, innerhalb Freitag, 31.07.2026, 12.00 Uhr vorlegen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Ortspolizei (Tel. 0474 545902).

Bruneck, am 24.06.2026

COMUNICAZIONE

Impiego di persone anziane in attività socialmente utile come

NONNI/NONNE VIGILI

La Città di Brunico cerca persone in attività socialmente utile a cui affidare la mansione di “nonno/nonna vigile” per la sorveglianza del traffico davanti alle scuole durante l’anno scolastico 2026/2027.

Per essere incaricato/a come nonno/ nonna vigile presso la Polizia Locale di Brunico si richiedono i seguenti requisiti:

- residenza nel Comune di Brunico, solo in casi eccezionali residenza nei comuni associati compatibilmente con l’esercizio dell’attività;
- età minima di 55 anni ed età massima di 75 anni;
- pensionati/e, dipendenti a tempo parziale o disoccupati/e;
- attestato medico riguardo l’abilità all’esercizio dell’attività di “nonno/nonna vigile”;
- nessun precedente penale

Consegna domanda:

Gli/le interessati/e potranno presentare semplice domanda unitamente alla copia di un documento d’identità via e-mail all’indirizzo personale@comune.brunico.bz.it oppure direttamente presso l’Ufficio Personale, Piazza Municipio 1, primo piano, entro venerdì, 31/07/2026, ore 12.00.

Ulteriori informazioni vengono fornite dalla Polizia Locale (n. tel. 0474 545902).

Brunico, lì 24/06/2026

Stadtgemeinde Bruneck Città di Brunico

Der Generalsekretär

Paul Bergmeister
(digital signiert)



Il segretario generale

Paul Bergmeister
(firmato digitalmente)